

- Halliday, M. Bruce—Suite**  
 Transports, 19:23  
 Universités et collèges, 53:29-30; 64:29  
 Vérificateur général, Bureau, budget principal 1981-1982, 59:6-9, 21-3, 33
- Hamel, M. Jean-Marc** (directeur général des Élections)  
 Postes, Société canadienne, Loi, 37:1-8  
*Voir aussi* Postes, Société canadienne, mesure législative—Témoins, titre individuel
- Handicapés et invalides**  
 Année internationale en 1981, ministères, dépenses, plafonnement à 1%, 58:50; 72:24-6  
 Emploi et Immigration, ministère, contribution, 72:26-7  
 Sunnybrook, centre, 31:24-5  
*Voir aussi* Biotechnologie—Appareils à l'usage; Conseil national de recherches—Projets; Fonction publique—Employés; Postes, Société canadienne, mesure législative—Courrier, livraison, monopole—Organismes communautaires et bénévoles; Vérificateur général, Bureau—Employés—Femmes
- Handicapés et invalides, Comité** (groupe d'étude parlementaire), rapport troisième (*Obstacles*), 112:19
- Hansard.** *Voir* Fonction publique—Pensions, régime—Comptes—Intérêts versés, report et Prestations supplémentaires, compte—Fonds
- Hargrave, M. Bert** (Medicine Hat)  
 Postes, Société canadienne, Loi, 38:35-6
- Hartt, M. D.J.** (directeur général, Planification et Coordination ministérielles, ministère des Travaux publics)  
 Agences gouvernementales, relocalisation, Loi, 18:39-40
- Haulena, M. Walter** (économiste du travail, Institut professionnel de la Fonction publique, Comité Intersyndical)  
 Prestations de retraite supplémentaires, Loi, 103:80-1, 86-9, 92-3; 106:39-40, 42
- Hauts fonctionnaires.** *Voir* Fonction publique; Nominations par décret du conseil; Sociétés de la Couronne
- Hawkes, M. Jim** (Calgary-Ouest)  
 Assurance-chômage, loi, 96:93  
 Fonction publique, 96:84-5, 100, 132  
 Restrictions salariales du secteur public, Loi, 96:84-5, 90-3, 99-100, 131-4, 146, 152
- Heaney, M. B.** (directeur intérimaire des finances, Direction générale des services et systèmes de gestion, Commission de la Fonction publique)  
 Fonction publique, Commission, budget supplémentaire (A) 1980-1981, 1:9
- Heap, M. Dan** (Spadina)  
 Chômage, 85:12-3, 15  
 Inflation, 85:14-5  
 Pauvreté, 85:14  
 Statistique Canada, budget principal 1982-1983, 85:12-5
- Heaslip, M. Lloyd** (directeur, Service de l'information et référence, Bibliothèque du Parlement)  
 Bibliothèque du Parlement, budget principal 1982-1983, 86:15  
 Bibliothèque du Parlement, budget principal 1983-1984, 116:7, 9-10, 20-2
- Hélicoptères**, fabrication, usine de Bells Helicopters, implantation, 129:30
- Herbert, M. Hal** (Vaudreuil)  
 Affaires extérieures, ministère, 128:12, 15, 49, 52  
 Agence canadienne de développement international, 13:12-3  
 Air Canada, 88:31  
 Ambassades, consulats et missions diplomatiques à l'étranger, 125:24; 128:49, 52  
 Approvisionnements et services, ministère  
 Budget principal  
 1980-1981, 21:6; 28:6-10, 25, 27-8  
 1981-1982, 57:19-23  
 1982-1983, 73:11-4, 22-6, 37-40  
 1983-1984, 117:14-7  
 Budget supplémentaire (B) 1982-1983, 99:12-6  
 Budget supplémentaire (C) 1981-1982, 66:27-30  
 Archives publiques, 86:22, 28-9  
 Bell Canada, 88:31  
 Bibliothèque du Parlement, budget principal 1982-1983, 86:8, 18-23, 27-9  
 Bilinguisme, politique, 74:10-4; 120:19; 123:11-2  
 Biotechnologie, 43:14  
 Brevets, 121:23-5  
 Budget des dépenses, 75:10-1; 114:14-5  
 Chemins de fer, 88:30  
 Code canadien du travail, 44:13  
 Commerce international, 128:49-51; 130:9-12  
 Conseil du Trésor  
 Budget principal  
 1980-1981, 8:14-7; 26:7-9, 31-3  
 1981-1982, 42:13-5; 44:1-5, 13, 21-3  
 1982-1983, 75:8-11, 30-1  
 1983-1984, 125:11-6, 21-4, 35  
 Budget supplémentaire (C) 1981-1982, 65:6, 10-2  
 Budget supplémentaire (C) 1982-1983, 114:6-7, 13-6  
 Conseil national de recherches  
 Budget principal  
 1981-1982, 49:17-20  
 1982-1983, 70:23-6; 78:4-5, 13-5  
 1983-1984, 121:5-7, 23-5  
 Budget supplémentaire (B) 1982-1983, 97:5, 10-3  
 Budget supplémentaire (C) 1981-1982, 63:10-3  
 Conseil privé, Bureau, budget principal  
 1980-1981, 27:8-11  
 1982-1983, 79:32  
 1983-1984, 119:29  
 Contrôleur général, Bureau, budget principal  
 1980-1981, 14:12-6, 22-3, 27; 16:5-7, 10-1, 13-5, 17-20; 23:8-11, 23-6, 30-1  
 1982-1983, 82:7, 10-3, 21-2, 34-6  
 1983-1984, 125:11-6, 21-4, 35  
 Corporation de disposition des biens de la Couronne, 117:15  
 Défense, 43:15-6  
 Défense, production, fonds renouvelable, 117:15-6  
 Défense nationale, ministère, 73:22-3  
 Députés, 66:27; 117:17  
 Drogues et produits pharmaceutiques, 97:12  
 Économie, situation, 94:83  
 Étudiants, 70:24-5  
 Expansion industrielle régionale, ministère, 129:21-3  
 Fonction publique, 2:24-7; 3:17-9; 8:15-7; 9:12-5; 26:7-8, 31-3; 34:63; 42:13, 15; 44:21-2; 51:8-11; 52:21-5; 65:10-2; 71:28-31; 75:30; 81:5-10, 25-6; 82:10-3, 35-6; 83:5-8; 88:32; 90:19-22;